



擁抱改變，乘風破浪

主日崇拜 Sunday Service

主后二零二三年三月十九日 March 19, 2023

信息笔记 Notes:

(哥林多前書 15: 50-58)

序乐	静默 (预备心来见主)
宣召	詩篇 98: 1-6
静乐	
赞美	全然向祢; 住在祢裡面; 陪我走過春夏秋冬
報告	
禱告	
讀經	哥林多前書 15: 50-58
講道	打敗終極的敵人-死亡
回應詩	生命活水充滿我
三一頌	
祝禱	阿們頌
殿樂	

默禱後請彼此問安，願神賜福保守您和您的一家！

服事	本周	下周
证道	蘇仲謙傳道	陳德修牧師
司会	陳偉仁	韦汉勋
敬拜	少冰/Bill/敏仪/美琪	Sharon/朝敏/晓鸣/泰林
司琴	Tanni Wang	黄祈敏
影音	阿崑/曼涵/Tim	海军/霽峰/William
司事	周仁云	周仁云
招待	王锡萍	王锡萍

牛頓國語堂報告欄

堂會聚會

1. 周三網上祈禱會 晚上8:00-9:30 (Zoom)
 2. 周四姊妹小組 週四早上10:00 (會議室)
 3. 週四青年查經 週四晚上 8:00 (Waltham)
 4. 周五網上查經班 晚上7:30-9:00 (一樓副堂)
 5. 主日學 周日早上 9:15-10:10 (200室)與網上並進
 6. 主日崇拜 周日早上11:00-12:30 (地下室禮堂)與網上並進
- ** 所有網上聚會均以Zoom ID: 399-776-7844 密碼: 123123 進入

1. 下週主日:

a) 主日證道

“上帝的旨意更好”(加拉太書 4:12-31) - 陳德修牧師

b) 主日學 “對宗教領袖的警告”(太 21:18-22:14) - William 弟兄帶領

2. 本週五:

a) 成人查經 聖經研讀團契 BSF24 課: 那鴻書和西番雅書 - Ma Chao & Yan Yang 帶領

b) 兒童團契服事同工

Bible-James; Game-Jeffrey; Craft-Carol;

小組 A-Michelle/Leah; 小組 B-Meiyu/Elim; 小組 C-Aaron/Chris

3. 餐飲事工 暑期开始国语堂将在每周五晚上与周日早上在外订购饭食与众弟兄姐妹分享, 欢迎您在周五聚会前预先来到教会一同用餐, 周五晚餐从 6:00 开始 ~ 7:15 结束, 用餐地點是會議室 (Conference Room), 團契聚會从 7:30 开始, 周日午餐将在主日崇拜后, 地點是下層多用途室。目前周五晚餐和周日午餐都是免费提供, 购买饮食的经费来自于堂会家人自由奉献, 若您也希望奉献参与在饮食事工中, 请您将您爱心的奉献交给马超, 海军, 或海伦姐妹, 对餐饮的奉献无法提供免税证明, 不便之处请见谅。

4. 2023 年讀經計劃 2023 年教會同工將開始新一年通讀一遍聖經的計劃, 本次堂會將繼續使用 YouVersion Bible 來記錄讀經進度, 選擇裡面的“每日與主同行”讀經計劃, 願我們互相鼓勵, 一起完成, 請有意加入讀經的家人點擊 James 傳道在微信提供的 YouVersion 連結。若再配合蘇頌智牧師編寫的《每日與主同行》來引導每日讀經靈修, 效果會更好! 紙質書每本\$5, 若您希望購買請聯繫 James 傳道。

5. 教會聯絡群 教會目前所使用的通訊方式乃是 Email, 微信, 和 WhatsApp, 若您希望收到教會每周的活動通告, 請扫描微信或 WhatsApp 的二維碼, 或者將您的 Email 發至 james.su@bcec.net

微信的二維碼



WhatsApp 的二維碼



6. 牛頓堂星期日兒童事工時間表, 以下是 2022-23 新學年的時間和地點: 上午 9:15 - 10:30

托兒部 (下層)

接送地點: 托兒室

兒童崇拜 Jr. Worship (二樓)

送達地點: 208 室

接回地點:

學前班: 205 室 1-3 年級: 208 室 4-5 年級: 206 室

上午 11:00 - 下午 12:15

兒童主日學

托兒: 下層 - 托兒室

3-4 歲學前班: 下層 - Youth Lounge

幼兒班至一年班: 2 樓 208 室

二至三年班: 2 樓 205 室

四至五年班: 2 樓 206 室

7. 牛頓學生事工地點變更 週五晚上 (晚上 7 時 30 分) 和周日早上 (上午 9 時 15 分) 都在下層多功能室舉行, 直至另行通知。

8. 本季週五查經 我們已使用 BSF 全新的查經系列分裂的王國進行週五查經, 若您希望參加本季度的週五查經團契, 請您在 BSF 網上登記帳號, 你將免費獲得所有這一季查經資料和非常豐富的資源。

9. 兒童崇拜及主日學提醒 當家長送孩子到兒童崇拜及主日學時, 請於離開課室前確保孩子已與老師或事奉人員進行登記。若未有老師或事奉人員在場, 請與孩子一起等候, 直至老師或事奉人員到場完成登記。

10. 兒童周日主日後接送安排 每周日主日後請不準備留下享用教會午餐的家長於 12:20-30pm. 到 205 教室接您 K-G5 的孩子或到地下室 B02 教室接您的幼兒孩子。若您希望留在教會享用午餐, 我們將有同工帶領孩子們到下層多用途室吃飯。

11. 2023 暑期乐高圣经儿童周 2023 暑期乐高圣经儿童周开启筹备中, 欢迎有兴趣参与同工的弟兄姐妹家人联系 Carol 或少冰, 目前预定的时间是 7/24-28, 早上 9:00-3:00, 費用每個孩子一天\$20, 總共 5 天是\$100

12. 牛頓國語崇拜地點變動 國語崇拜於上午 11 時改在地下室禮堂舉行 (10:55 後請使用禮堂後門進出), 並且在禮堂內嚴禁飲食。敬請留意這些變動並為順利過度祈禱。

13. 牛頓國語乒乓球 每週日主日午餐後~4:30 (只限當週日有參加主日聚會的家眾); 每週二晚上 7:00 ~ 9:30 (開放給所有人, 請預先在微信群報名)。

教会动态 Church Announcement

報告事項 (二零二三年三月十九日)	
1.	中文堂洗禮將在 4 月 9 日下午 2:30，在牛頓堂禮堂舉行，請大家預留時間參加。
2.	中文聯合受苦節崇拜：主題「在哀歌中仰望神的信實 (詩篇 22)」，將於 4 月 7 日晚上(時間待定) 於昆士小學 (885 Washington Street, Boston) 禮堂舉行，以國、粵語記念主的受苦，為我們帶來神的信實。當晚有實體兒童節目於 120 號所勿街舉行，為幼稚園至六年級的兒童而設。
3.	彼得團契 3 月份月會將在 3 月 22 日星期三，在牛頓堂會議室舉行，主題是 “Building a Secure Retirement Future，打造安穩退休計劃”，由 Daniel Szeto 弟兄與大家分享，並有小組討論及代禱。晚餐 6:15，月會 7:15 開始，參加晚餐者請儘早電郵 bguen57@gmail.com 以便預備食物。請弟兄預留時間踴躍參加，亦歡迎邀請新弟兄同來，期待大家的蒞臨!
4.	華埠暫託服務中心(Chinatown Respite Care)每月一次會舉辦聚會讓智障小孩能夠透過不同的活動認識主耶穌，並讓他們父母可從日常照顧智障小孩的勞碌得到一時的休息。下次聚會是在 3 月 25 日下午 4 時至 8 時在 120 所勿街舉行，而現在仍需義工(無須有經驗)。如有興趣參與，請聯絡 chinatown.respite@gmail.com 。
5.	本地傳道部將於 3 月 25 日 (星期六) 下午 12 時至 2 時在華埠社區舉辦春季街頭佈道，內容包括派單張、講福音及送小禮物，誠意邀請弟兄姊妹點擊連結報名參加，把握在復活節前與街坊分享基督的大愛。

	https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLSeU7xF8e3LUgv2rMWIzXOS5rhgWyTTL9kxqBIHdzlpJwAiHeA/viewform?usp=pp_url
6.	雅歌夫婦團契四月份月會將於 4 月 1 日星期六正午在華埠堂所物街 120 號的多功能室以實體形式舉行。月會主題：長者健體操。由李伯朋弟兄主持。午餐：正午十二時開始一家一餚 (potluck)；月會：下午一時開始。雅歌夫婦團契熱切期望弟兄姊妹預留時間踴躍參加！報名請聯絡鄭陳薇薇姊妹 (617-820-6882)
7.	本會歡迎牛頓國語堂吳瀚之弟兄轉會成為本會會友！
8.	復活節佈道會：華人佈道會及波士頓短宣佈道團定於 4 月 8 日星期六下午 2:00-4:00 在華埠堂合辦一場實體的粵語福音茶座，主題是「延年益壽有妙法」。講員顏炳強牧師曾經歷了可怕的疾病，但靠著神的恩典和生活及食物上的調整，康復過來，從中領略到值得學習的「妙法」。而更重要的，延年益壽最徹底的方法，是得著主耶穌所賜的永生，這正配合了復活節的意義。請大家邀請未信的親友出席，並預先在網上報名，方便大會預備食物數量及安排兒托服務 (未有報名的也歡迎參加)： bstm.org 。
9.	教會夏季中亞洲短宣機會 本會將於今年 6 月 18 日至 26 日，與生命河靈糧堂合組短宣隊，到中亞洲吉爾吉斯，為穆斯林東干族青少年舉辦夏令營，包括教授英語、團體訓練、和交流活動等。費用約美金 2,500 元。本會會友經差傳委員會批准後，將有特別準貼。截止報名日期為 3 月 19 日。有興趣參加者可電郵差傳委員會 missions.committee@bcec.net 。
10.	廖永誠牧師 (Pastor Enoch Liao) 安息年假：波士頓華人

	佈道會章程允許連續服務 6 年的牧師可以放 6 個月 (全薪) 或 12 個月 (半薪) 的安息年假。廖牧師將從 2023 年 9 月 1 日開始，進行為期 12 個月的安息年假。請為他在安息年其間得到更新和重新得力祈禱。也為在休假期間將承擔額外工作的其他教牧同工和平信徒領袖禱告。
11.	<p>社會責任部今年將會再次舉辦宣明會的「環球 6 公里為水齊邁步」的籌款活動，現時我們正招募義工及一位教會團隊的隊長！在社會責任部委員會的支持下，團隊隊長會幫忙：</p> <ul style="list-style-type: none"> • 制造並維持教會團隊的籌款網頁 • 對教會裡參與行動的弟兄姊妹溝通相關的資料，包括籌款目標、登記代碼和當日活動的詳情 • 安排並協助實行當日活動程序 <p>有意者請電郵 srministry@bcec.net。</p>
12.	<p>聘請同工：</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. 長者及外展事工主任 (粵語) 2. 兒童事工主任 (牛頓堂) 3. 行政及事工支援統籌 <p>詳情請到本會網站 bcec.net/jobs 查閱。</p>
13.	<p>2023 年 BCEC 粵語退修會將在 6 月 24-25 日(星期六、日)於哥頓大學舉行，主題為「面對挑戰，堅定前行」，由陳耀鵬牧師主講。報名詳情將於稍後公佈。敬請弟兄姊妹預留時間出席。</p>
14.	<p>華埠假期聖經學校 (恒星之旅) 將於 8 月 14 日至 19 日上午 9 時至下午 3 時出發，你準備好與升讀 1 至 5 年級的孩子一齊飛到外太空並體驗耶穌的愛嗎？請務必記著這日期！這個以福音為中心且高度互動的暑期聖經班特別適合非基督徒。</p>

	我們正尋找大組和小組組長及兼職教師教授科學和工程課程。欲了解更多信息，請聯繫何鍾雅欣傳道 (Lorraine Ho)。
15.	<p>步上光明路暑期日營：想服務本地社區？將信心化作行動？歡迎參與我們在華埠為初中青少年而設的步上光明路暑期日營 (PD)，一個改變生命的事工！我們邀請你一同步上為期八週的生命和福音之旅 (6/17 - 8/12)。我們現正徵求全時間及部分時間導師，想知道更多，請到 www.project-destiny.com/apply；有興趣參加者 (高中生/大學生/成人) 可在連結內點擊 “I am interested”。</p>
16.	<p>鄺偉傑牧師於 2022 年 12 月 1 日起至 2023 年 5 月底放安息年假，安息年假是教會為教牧同工進修及裝備而設。鄺牧師將接受司提反事工的領袖訓練，並參與司提反事工的運作，維持關顧事工，也為他將來在本會的服事拓展新方向，另外他也會深入研讀一些聖經書卷，選讀神學課程。若想與他查詢教會事工，請聯絡其他中文教牧同工。</p>
17.	<p>奉獻支票請直接郵寄到華埠堂：</p> <p>BCEC Treasurer, 120 Shawmut Ave, Boston, MA 02118-222</p>
18.	<p>房間預訂-如需預訂房間作事奉用途，請用以下鏈接填寫相應堂址的表格，請注意：</p> <ul style="list-style-type: none"> - 至少在所計劃的活動前兩星期作出房間預訂的申請，容許我們有充足時間處理您的要求。 - 請允許我們的行政同工 3 至 5 個工作天去回覆申請。 - 華埠堂房間申請 https://tinyurl.com/chinatownroomrequest - 牛頓堂房間申請表 tinyurl.com/newtonroomrequest

主任牧師陳德修特別報告 (3 / 19 / 2023)

我的退休計劃

各位華人佈道會的弟兄姊妹，我想在這裡和大家分享我的退休計劃。事奉主是沒有退休的，但從正式崗位上退下來，卻是十分普遍的。在舊約時代，民數記 8:25 規定利未人「到了五十歲要停工退任，不再辦事。」然後在第 26 節（新譯本表達得比較清楚）加上：「只要在會幕裡幫助自己的兄弟，盡忠職守，事務卻不必辦理了。」雖然經文提到的年歲，其中應該有考慮到當時人類壽命和衛生水平等因素，但到了某一年齡，退下正式崗位，在上帝的子民中轉而協助仍在正式崗位上的人，是有聖經基礎的。因此，我和妻子在禱告求主指引之後，在月前向長老和執事們表示，主若願意，我計劃於 2024 年十月底的會友大會後退休。

回想過去 32 年在華人佈道會的全職事奉，心中充滿感恩。在 1982 年，我像很多外國留學生一樣，來到波士頓讀書，期望增加自己職業進階的本錢，卻沒有想到因此蒙召全職事奉。當時波士頓擴闊了我兩個空間，一個是視野空間，讓我看到不同的文化、制度和傳統；另一個是心靈空間，校園生活讓我離開了忙碌的工作環境，思想人生的下一步。同時，華人佈道會為我提供了一個互相勉勵的屬靈群體。我在參加 1983 年教會的差傳年會時，聽到上帝的呼召，看到自己人生的使命，於是便報讀神學院，預備全職事奉；在學期間，獲得教會差傳基金內的神學生助學金支持，得以順利完成學業。

神學畢業後，我曾回到香港牧會四年，在 1991 年重返華人佈道會任職傳道直到如今。華人佈道會對我恩義有加，是我蒙召、尋得

配偶、受按立為牧師和三個兒子長大的地方，並且在過去三十多年信任我，將牧職委託給我，對此我心中充滿感恩。

退休之後，我希望能夠有更多時間探望年過九十的母親，陪伴她晚年的光陰。此外，主若願意，我打算參與一些差傳工作，或者寫一些有關教會歷史的書。當然，正如我在上面提到，也希望按照民數記的啟發，以普通信徒身份支持神國度中在職的傳道人。但願主給我健康的身體去換一個平台來事奉祂。

執事部主席許立明回應主任牧師陳德修的退休計劃

各位主內弟兄姊妹，

我在這裡向大家報告陳德修主任牧師打算在 2024 年 10 月底退休的消息。

陳德修牧師在 1980 年代初來到波士頓讀書，並加入本會成為會友。上帝使用華人佈道會關懷他和感動他，讓他改變了人生方向，回應上帝全職事奉的呼召。在教會的支持下，他於 1987 年神學畢業，回到香港牧會。在 1991 年，他回應呼召重返華人佈道會事奉，出任中文事工牧師，然後在陳卓明牧師退休後，擔任主任牧師。

我們衷心感謝陳牧師在本會謙卑地服事上帝和教會，他善良和勉勵人的品格成為了很多認識他的人的祝福。他對會眾、同事、家人和朋友的關懷和愛心顯而易見，他時常給長者和病者（包括我的父母）言語和愛心行動上支持，他在婚禮中的勉勵和喪禮中的安慰，幫助了很多人；此外，他清楚地解釋聖經，讓我們更靠近上帝。

請繼續為陳牧師和他的家人禱告。雖然他不是立刻退休，但對教會和他個人方面，前面都有很多預備的工夫。我們相信他會繼續勤奮地帶領教會日常和過渡的工作，我們為他在這過渡時期有勇氣和愛心地帶領教會祈禱，大家也可以在前面的日子鼓勵和感謝他。

與此同時，長老會和執事會將會啟動下一任主任牧師的聘請程序，這包括評估教會、會眾和社區現時的需要；如果你有任何有關想法或意見，請隨時聯絡我們，我們在這過程中將經常通知大

家有關消息。希望各位為我們祈禱，求主給我們力量和引領來完成這個重要的過程；願主的榮耀在我們尋求祂旨意的時候得到彰顯。

主內同工

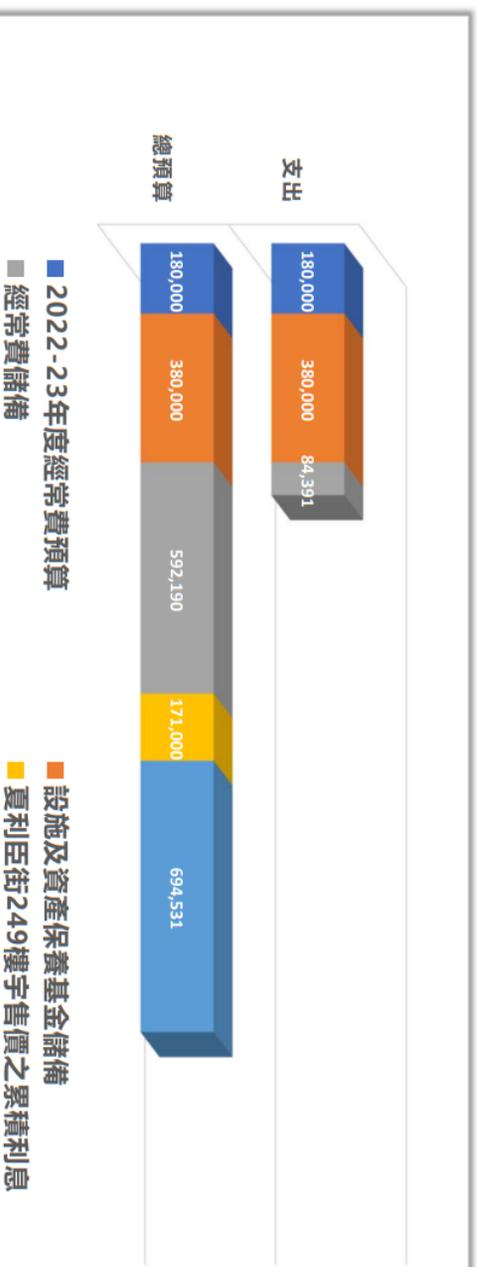
許立明

執事會主席

牛頓堂裝修工程支出報告

2/28/2023

	資金	總預算	支出	剩餘預算
1	2022-23年度經常費預算	180,000	180,000	-
2	設施及資產保養基金儲備	380,000	380,000	(0)
3	經常費儲備	592,190	84,391	507,799
4	夏利臣街249樓宇售價之累積利息	171,000	171,000	171,000
5	擴堂基金	694,531	-	694,531
	估計總數	2,017,721	644,391	1,373,330



2023年2月財政報告

	2/2023 實際收支	本年度至2月底實際 收支	本年度至2月底實際與預計收入之差額
經常費			
收入	\$ 147,805	\$ 1,231,670	實際財政年度總收入 \$ 1,231,670
支出	\$ 213,976	\$ 1,045,945	預計財政年度總收入 \$ 1,206,051
結餘(欠)	\$ (66,171)	\$ 185,725	預計盈餘 \$ 25,619
慈善/社會關懷基金			
奉獻收入	\$ 17,498	\$ 47,284	
支出	\$ 11,000	\$ 23,378	
結餘(欠)	\$ 6,498	\$ 23,906	
累積盈餘支出	\$ -	\$ 6,000	
差轉基金			
奉獻收入	\$ 35,955	\$ 171,557	
支出	\$ 6,165	\$ 58,651	
結餘(欠)	\$ 29,790	\$ 112,906	
累積盈餘支出	\$ -	\$ -	
擴堂基金			
收入	\$ 28,445	\$ 158,769	
支出	\$ -	\$ -	
結餘(欠)	\$ 28,445	\$ 158,769	
			擴堂基金結餘 \$4,499,677
			(截至2023年2月底)

代禱事項 (二零二三年三月十九日至三月二十五日)	
『我的心哪，你要稱頌耶和華！不可忘記他的一切恩惠』 詩 103:2	
星期日 (教會長期發展)	
	請為牛頓堂的裝修工程祈禱，求主保守工人們的安全，也給他們手巧智慧，早日完成工程。現時大禮堂的工程逐漸開始，距離完工還有一段時間，廚房的翻新則等待禮堂工作完成後才動工。
星期一 (信徒個人需要)	
	求主幫助我們對口舌的約束，展現出基督信仰的真實。願我們在對人訴說誠實話之時，經常審視自己心中是否有愛心。愛心並不是一個自然的展現，乃是一種每天不斷重複的操練與提醒，願我們在沒有愛心的時候，懂得勒住舌頭，不讓人因著我們所說所行而跌倒。
星期二 (堂會需要)	
	為華埠國語堂的主日學禱告，求主感動弟兄姊妹們愛慕神的話語，在早上崇拜後於實體或線上留下來一同學習聖經。
星期三 (分齡事工與團契)	
	為牛頓國語堂姊妹查經小組代禱！求聖靈幫助姊妹在神的話語中扎根、成長。讓她們的屬靈生命更茁壯，成為家庭、教會及社區的祝福。
星期四 (節期與季節性事工)	
	為四月份的洗禮代禱，求主堅固慕道友的心，鼓勵他們在團契小組中有穩定的肢體關係，讓神的話與神的靈紮根在他的心裡面，好在受洗後有穩定扎實的成長。
星期五 (外展與關顧)	
	為本地傳道部於3月25日(星期六)，正午12時至下午2時舉辦春季唐人街街頭佈道祈禱，求神保守當日的天氣，預備參與的弟兄姊妹傳福音的熱心和被接觸的街坊鄰舍禱告。
星期六 (差傳與社會責任)	
1.	為宣教士 Oded 及 Bimini 於以色列國家事奉代禱。他們向當地保守派猶太信徒傳福音，並為當地外國留學生舉行查經班，感謝主，當中更有回教徒背景的學生接受福音。求主加力。

波士頓華人佈道的「使命宣言」『波士頓華人佈道會是一個篤信聖經，不屬於任何宗派的地區性教會，目的是藉著聖經和聖靈的引導，透過敬拜，造就信徒，用言語及行為去將耶穌基督為救主的信息，傳給大波士頓華人社區及世界各地來榮耀神。』

團契聚會

粵語團契 (在華埠堂聚會) :

迦勒團契 每月第一個星期四下午一時卅分 (5月至11月)

婦女團契 每月最後主日下午一時卅分

路得團契 (婦女) 每星期五下午七時卅分

以琳團契 (夫婦) 每月第一個星期六下午三時十五分

雅歌夫婦團契 每月第二個星期六下午五時卅分

約書亞一團 (成人) 每星期五下午七時卅分

約書亞二團 (大學) 每星期五下午七時卅分

粵語團契 (在牛頓堂聚會) :

以諾團契 (長者) 每月第二主日上午十一時

約書亞夫婦團契 (夫婦) 每月第三個星期六下午五時卅分

但以理團契 (成人) 每月第二、四個星期六下午七時正

彼得弟兄團契 (中年) 每月第四個星期三下午六時

國語團契 (在華埠堂聚會) (查詢請電 617-642-4568 蘇耀煥牧師) :

提摩太團契 每星期一上午十時

素菜團契 (家庭、青年) 每星期二上午九時卅分

庇哩亞團契 (年長/中年) 每星期四上午九時卅分 Movable House

保羅團契 (家庭) 每星期五下午七時卅分

以馬內利 (大學/職青) 每星期五下午七時卅分

國語團契 (在牛頓堂聚會) :

國語團契 (家庭、大學、中學、兒童) 每星期五晚七時卅分

小組每月聚會 (家庭: 仁愛、喜樂、和平、恩慈; 青年夫婦/職青: AGAPE)

中文部教牧及行政同工聯絡資料 www.bcec.net

華埠堂辦公室地址: 120 Shawmut Ave., Boston, MA 02118 教牧同工內線: 617-426-5744

辦公室電話: 617-426-5711 Fax: 617-426-0315 內線

主任牧師 陳德修 Daniel Chan Daniel.chan@bcec.net 215

助理牧師 鄺偉傑 Kenneth Kwong Kenneth.kwong@bcec.net 223

助理牧師 蘇耀煥 Andy Su Andy.su@bcec.net 226

牧師助理 嚴錦慧 Venus Yim Venus.yim@bcec.net 229

榮休牧師 陳卓明 Steven Chin pastrsteve@gmail.com

地方運用幹事 陳卓耀 Dennis Chin Dennis.chin@bcec.net 255

辦公室行政主任 譚邱美華 Helena Fong Helena.fong@bcec.net 224

華埠中文堂秘書 Connie Ho Connie.ho@bcec.net 210

牛頓堂: 218 Walnut Street, Newton, MA 02460 • 617-243-0100 Fax: 617-243-0900

助理牧師 林仲民 Barry Lam Barry.lam@bcec.net 205

牧師助理 蘇仲謙 James Su James.su@bcec.net 208